



SIKKER INSTALLATION OG BRUG

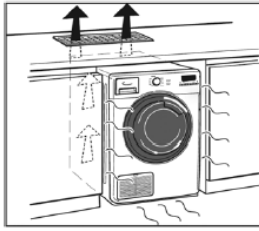
For at forebygge kvæstelser, beskadigelse af tørretumbleren og dens omgivelser eller en brand skal du følge anvisningerne nedenfor.

Emballage, skader, håndtering

- Emballagefolien må ikke komme inden for børns rækkevidde, der er fare for kvælning.
- Tørretumbleren må ikke tages i brug, hvis den beskadiges under transporten eller på et senere tidspunkt. Henvend dig til kundeserviceafdelingen.
- Hvis tørretumbleren blev udsat for kulde under transporten, skal den opbevares ved stuetemperatur i et par timer, inden den bliver installeret. Lave temperaturer kan have en negativ indflydelse på elektroniske apparaters funktion.
- Løft aldrig tørretumbleren ved at holde fast i bevægelige dele (f.eks. lågen) eller arbejdspladen - disse dele kan blive løse eller falde af og forårsage personskade.
- Det kræver mindst 2 personer til at løfte tørretumbleren, som altid skal stå opret, når den transporteres.

Placering og opstillingsområde

- Tørretumbleren er kun beregnet til indendørs brug.
- Undlad at opstille tørretumbleren på steder med dårlig ventilation. Hvis du vil opstille den i et lille opbevaringsrum, toilet, badeværelse eller lignende, skal du sørge for tilstrækkelig ventilation (åben dør, udluftningsgitter eller -åbning, der er større end 500 cm²).
- Undlad at opstille tørretumbleren et sted, hvor den vil blive udsat for meget lave eller høje temperaturer under 5 °C eller over 35 °C for at undgå funktionsfejl, beskadigelse af tørretumblerens dele eller brand.
- Tørretumbleren skal anbringes med bagsiden mod en væg for at undgå personskader ved berøring af bagpanelet, som kan blive meget varmt under tørringen.
- Undlad at anbringe tørretumbleren bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør, der åbnes i den modsatte retning af tørretumblerens låge, således at tørretumblerens låge ikke kan åbnes helt.
- Undlad at opstille tørretumbleren på et tykt tæppe for at undgå, at udluftningsåbningerne bliver tilstoppede.
- For at forebygge brand må du ikke opbevare brændbare væsker i nærheden af tørretumbleren.
- Hvis du er nødt til at opstille tørretumbleren ved siden af en gas- eller kulovn, skal du anbringe en varmeisolerende plade (85 x 57 cm) mellem tørretumbleren og ovnen. Den side af pladen, der vender hen mod ovnen, skal være dækket med aluminiumsfolie for at beskytte tørretumbleren mod høje temperaturer.
- Det er ikke tilladt at indbygge tørretumbleren i en anden konstruktion.
- Hvis du ønsker at anbringe tørretumbleren under en arbejdsplade, skal du sørge for, at der installeres et udluftningsgitter (mindst 45 x 8 cm) i den bageste del af arbejdspladen, der hvor tørretumbleren skal opstilles for at sikre tilstrækkelig ventilation.



Opstilling oven på en vaskemaskine

- Hvis du ønsker at anbringe tørretumbleren oven på din vaskemaskine, skal du først henvende dig til vores kundeserviceafdeling eller din forhandler for at finde ud af, om det er muligt. Det er kun tilladt at anbringe tørretumbleren oven på vaskemaskinen, hvis de to apparater er kompatible, og hvis et egnet monterings sæt er til rådighed hos vores kundeserviceafdeling eller din forhandler, som kan bruges til at fastgøre tørretumbleren forsvarligt oven på vaskemaskinen.



Tilslutning af strømmen

- Tørretumbleren skal sættes i en jordet stikkontakt, som er i overensstemmelse med de gældende sikkerhedsbestemmelser og med de værdier for spænding, strømforbrug og beskyttelseskrav, der er anført på typeskiltet på bagsiden af tørretumbleren.
- Brug aldrig forlængerledninger, stikdåser eller adaptere. De kan forårsage en brand på grund af overophedning. Hvis du har brug for en længere ledning, bedes du henvende dig til vores kundeserviceafdeling.
- Når tørretumbleren er blevet installeret, skal det til enhver tid være muligt at trække stikket ud af stikkontakten eller slukke for strømmen på en tænd/sluk-kontakt, således at strømforsyningen til tørretumbleren omgående kan afbrydes.
- Undlad at trække i ledningen til tørretumbleren, når du trækker stikket ud. Ellers kan det blive beskadiget. Rør aldrig ved netstikket med våde hænder. Det kan forårsage elektrisk stød.
- Undlad at klemme ledningen inde mellem tørretumbleren og væggen. Det kan beskadige ledningen.
- Brug ikke tørretumbleren, hvis der er tegn på beskadigelse af el-ledningen eller netstikket.
- Inden der udføres vedligeholdelse af tørretumbleren, skal strømforsyningen til den frakobles for at undgå farlige situationer.
- El-ledningen kan udskiftes, hvis det bliver nødvendigt. Den skal udskiftes af vores kundeserviceafdeling eller en faguddannet tekniker for at undgå farer.
- Hvis du bruger en fejlstrømsafbryder (FI-relæ), skal du bruge en model, som er kendetegnet med

Børn og handicappede

- Lad ikke børn lege med tørretumbleren.
- Børn under 3 år må ikke komme i nærheden af tørretumbleren, medmindre de er under konstant opsyn.
- Tørretumbleren kan betjenes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget vejledning om sikker brug af tørretumbleren, og de forstår de farer, der er forbundet med brugen af den.
- Pleje og vedligeholdelse af tørretumbleren må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Sørg for, at børn og mindre dyr ikke kan komme ind i tromlen.



Sikker brug/minimering af brandfaren

- Tør aldrig tøj, der indeholder olie, i tørretumbleren. Det udgør en brandfare. Olieholdige genstande kan selvantænde, især hvis de udsættes for varmekilder såsom en tørretumbler. Genstandene ville blive varme og medføre en oxidationsreaktion i olien. Oxidation skaber varme, og hvis varmen ikke kan slippe ud, kan genstanden blive varm nok til at bryde i brand.
- Undlad at tørre uvasket tøj i tørretumbleren.
- Vasketøj, som er blevet tilsmudset med stoffer såsom madolie, acetone, alkohol, benzen, råolie, petroleum, pletfjernere, terpentin, voks eller voksfjernere skal vaskes i varmt vand med ekstra meget vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Genstande såsom skumgummi (latexskum), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibeklædning og tøj eller puder med skumgummiindlæg må ikke tørres i tørretumbleren.
- Tag alle genstande ud af lommerne, f.eks. lightere og tændstikker.
- Brug aldrig brændbare rengøringsmidler.
- Undlad at bruge tørretumbleren, hvis den er blevet rengjort med kemikalier.
- Skyllemidler eller lignende produkter skal anvendes i henhold til skyllemiddelproducentens anvisninger.
- Stands aldrig tørretumbleren, før tørrecyklussen er afsluttet, medmindre alle genstande hurtigt tages ud og spredes ud, så varmen fordamper. Den sidste del af tørrecyklussen er altid uden varme (afkølingsfase) for at sikre, at vasketøjet har en temperatur, som ikke beskadiger det.
- Rengør filteret i lågen efter hver tørrecyklus (se afsnittet RENGØRING AF FILTERET I LÅGEN).
- Sørg for at holde tørretumblerens omgivelser fri for fnug.
- Stil altid programknappen på den slukkede position "O", når programmet er afsluttet, for at mindske risikoen for at tørretumbleren utilsigtet bliver sat i gang.
- Tørring af tøj med spænder eller brug af tørrekugler kan påvirke tromlens overflade.

Vedligeholdelse

- Sluk for tørretumbleren, og træk stikket ud, inden der udføres vedligeholdelse af tørretumbleren.
- Rengør aldrig tørretumbleren med brændbare væsker.
- Brug aldrig rengøringsmidler, som indeholder opløsningsmidler, skuremidler samt glasrens eller universalrengøringsmidler. De kan beskadige overfladerne.

Reparationer og reservedele

- Reparationer skal udføres af vores kundeserviceafdeling. Forkert reparation kan medføre uforudsigelige risici for brugeren og skader på tørretumbleren, og de resulterer derudover i, at garantien bortfalder.
- Der skal altid bruges originale reservedele i forbindelse med reparationer for at sikre, at tørretumbleren fungerer efter hensigten.
- På modeller med lys i tromlen: Pæren skal altid udskiftes af vores kundeserviceafdeling.

TILSIGTET BRUG

Dette produkt er beregnet til tørring af vasketøj, der er mærket som tørretumbleregnet, i mængder der er normale for private husholdninger.

- Følg ved brug af tørretumbleren de anvisninger, der er anført i denne brugervejledning og i lynvejledningen.
- Opbevar brugervejledningen og lynvejledningen. Hvis du giver tørretumbleren videre til en anden person, skal du også give vedkommende brugervejledningen og lynvejledningen.

Varmepumpeteknologi

Denne tørretumbler anvender moderne varmepumpeteknologi og giver de samme resultater som en traditionel kondensstørretumbler eller luftventileret tørretumbler, og den forbruger langt mindre energi. For at behandle vasketøjet så skånsomt som muligt og for at sikre et lavt energiforbrug, tørres vasketøjet ved lav temperatur. Derfor kan det føles koldere end forventet i løbet af og efter tørringen. Den indledende opvarmningsfase er længere for tørretumblere med varmepumpeteknologi end for traditionelle tørretumblere. Af den grund mærker man kun en smule eller slet ingen varme inde i tørretumbleren i løbet af de første 10 til 20 minutter. Undlad om muligt at åbne lågen til tørretumbleren under tørringen for at kontrollere, hvor tørt vasketøjet er. Ellers vil varmen slippe ud af tromlen, hvorved programmets varighed bliver unødvendigt forlænget.



TURVALLINEN ASENNUS JA KÄYTTÖ

Alla lueteltuja ohjeita on noudatettava vammojen, kuivausrummulle ja sen ympäristölle koituvien vahinkojen tai jopa tulipalon välttämiseksi..

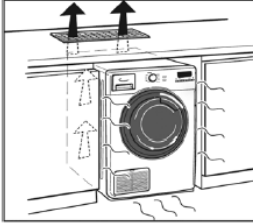
Pakkaus, vahingot, käsittely

- Älä jätä pakkausfoliota lasten ulottuville; tukehtumisvaara.
- Älä käynnistä kuivausrumpua, jos se on vahingoittunut kuljetuksessa tai myöhemmässä vaiheessa. Ota tällöin yhteyttä asiakaspalveluun.
- Jos kuivausrumpu altistui kylmälle ennen sen toimittamista, pidä se huoneenlämmössä muutaman tunnin ennen asennusta. Kylmät lämpötilat voivat vaikeuttaa sähköisten osien asianmukaista toimintaa.
- Älä koskaan nosta kuivausrumpua pitäen kiinni ulkonevista osista (esim. luukusta) tai työtasosta; osat voivat löystyä tai irrota ja se saattaa aiheuttaa henkilövahinkoja.
- Kuivausrummun nostamiseen tarvitaan vähintään 2 henkilöä; rumpua on kannettava pystysuorassa asennossa

Sijoituspaikka ja ympäröivä alue

- Kuivausrumpu soveltuu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa.
- Älä asenna kuivausrumpua tiloihin, joissa on huono ilmanvaihto. Jos haluat asentaa laitteen pieneen säilytyshuoneeseen, wc:hen, kylpyhuoneeseen jne., varmista kunnollinen ilmanvaihto (avoin ovi, ilmanvaihtorilä tai yli 500 cm²:n suuruinen ilmanvaihtoaukko).
- Älä asenna kuivausrumpua tilaan, jossa se altistuu äärimmäisiin lämpötiloihin alle 5 °C tai yli 35 °C, jotta vältät toimintahäiriöt, mahdolliset vauriot rummun osille tai tulipalon.
- Kuivausrumpu tulee asettaa takaosa seinää vasten, jotta vältetään takaosan koskettamisesta aiheutuvat vammat, sillä takaosa voi kuumeta kuivausprosessin aikana.
- Älä asenna kuivausrumpua lukittavan oven, liukuoven tai kuivausrummun luukkaa vastapäätä jäävän oven saranapuolen taakse, jotta kuivausrummun luukun avautuminen ei esty.
- Älä asenna kuivausrumpua paksun nukkamaton päälle, jotta ilmanvaihtoaukot eivät tukkeudu.
- Älä sijoita herkästi syttyviä nesteitä rummun lähelle tulipaloriskin takia.
- Jos joudut asentamaan kuivausrummun kaasui- tai puulieden viereen, sinun on asennettava lämmöneristyslevy (85 x57 cm) rummun ja lieden väliin; rummun liettä kohti osoittava sivu tulee peittää alumiinifoliolla kuivausrummun suojaamiseksi korkeilta lämpötiloilta.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa sisäänrakennetusti.

- Jos haluat asentaa rummun työtason alle, varmista, että ilmanvaihtoritilä (vähintään 45 x 8 cm) asennetaan sen työtason takaosaan, jonka alle kuivausrumpu asennetaan riittävän ilmanvaihdon varmistamiseksi.




Sijoittaminen pesukoneen päälle

- Jos haluat asettaa rummun pesukoneesi päälle, ota ensin yhteyttä asiakaspalveluumme tai omaan jälleenmyyjäsi ja tarkista, onko tämä mahdollista. Kuivausrummun sijoittaminen pesukoneen päälle on sallittua vain, jos rumpu ja pesukone ovat yhteensopivat ja mikäli asiakaspalvelumme tai jälleenmyyjäsi kautta on saatavana sopiva sijoituspaketti, jonka avulla kuivausrumpu voidaan turvallisesti asettaa pesukoneen päälle.



Sähköliitäntä

- Kuivausrumpu voidaan liittää ainoastaan maadoitettuun pistorasiaan, joka noudattaa nykyisiä turvallisuusmääräyksiä ja soveltuu rummun takaosan arvokilvessä ilmoitettuun jännitteeseen, sähkön kulutukseen ja turvallisuusvaatimukseen.
- Älä käytä jatkojohtoja, useilla pistorasioilla varustettuja jatkojohtoja tai adaptoreita; nämä voivat aiheuttaa ylikuumentumisesta johtuvan tulipalon. Jos tarvitset pidemmän virtajohdon, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.
- Asennuksen jälkeen on kaikissa tilanteissa varmistettava pääsy pistorasiaan tai virran katkaisu kaksinapaisella kytkimellä, jotta kuivausrumpu voidaan varmasti irrottaa välittömästi verkkovirrasta.
- Irrottaaksesi rummun verkkovirrasta, älä vedä virtajohdosta, jotta et vahingoittaisi sitä. Älä milloinkaan koske virtajohtoon märillä käsillä sähköiskun välttämiseksi.

- Älä jätä virtakaapelia puristuksiin laitteen ja seinän väliin, jotta et aiheuttaisi vaurioita kaapelille.
- Älä käytä rumpua, jos virtajohdossa tai pistokkeessa näkyy vaurioita.
- Ennen kuin suoritat rummulle mitään huoltotoimia, irrota se sähköverkosta vaaran välttämiseksi.
- Tarvittaessa virtajohto voidaan vaihtaa; vaaran välttämiseksi vaihdon saa suorittaa vain asiakaspalvelumme tai pätevä teknikko.
- Vikavirtasuojauksista käytettäessä käytä vain mallia, johon on merkitty .

Lapset ja rajoitteiset henkilöt

- Lasten ei pidä antaa leikkiä kuivausrummulla.
- Alle 3-vuotiaita lapsia ei pidä päästää kuivausrummun lähelle, ellei heitä jatkuvasti valvota.
- Yli 8-vuotiaat lapset voivat käyttää kuivausrumpua, samoin henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt ovat rajoitteisia. Tämä edellyttää, että heitä ohjataan tai neuvotaan rummun turvalliseen käyttöön liittyen ja että he ymmärtävät käytöstä aiheutuvat vaarat.
- Lapset eivät saa suorittaa kuivausrummun hoito- ja huoltotoimia ilman valvontaa.
- Varmista, että lapset tai pienet eläimet eivät joudu rumpuun.



Turvallinen käyttö/ tulipaloriskin minimoiminen

- Älä kuivaa rummussa öljyä sisältävää pyykkiä tulipaloriskin takia. Öljyä sisältävät vaatteet voivat syttyä itsekseen, erityisesti, jos ne altistetaan kuumuudelle kuten kuivausrummussa. Vaatteet lämpenevät, mikä aiheuttaa hapetusreaktion öljyssä. Hapetusreaktiossa syntyy kuumuutta; jos kuumuus ei pääse haihtumaan, vaatteesta voi tulla niin kuuma, että se syttyy palamaan.
- Älä kuivaa kuivausrummussa pesemätöntä pyykkiä.
- Esim. paistoöljyyn, asetoniin, alkoholiin, bentseeniin, öljyyn, kerosiiniin, tahranpoistoaineisiin, tärpättiin, vahaan tai vahanpoistoaineisiin tahriutunut pyykki tulee pestä kuumalla vedellä ja erityisen runsaalla määrällä pesuainetta ennen kuivausrummussa kuivaamista.
- Esim. vaahtomuovia (lateksi), suihkulakkeja, vesitiiviitä tekstiilejä, kumia sisältäviä pyykkejä sekä vaahtomuovitäytteisiä vaatteita tai tyynyjä ei saa kuivata kuivausrummussa.
- Poista taskuista kaikki esineet, esim. tupakansytyttimet ja tulitikut.
- Älä käytä herkästi syttyviä puhdistusaineita.
- Älä käytä kuivausrumpua, mikäli puhdistukseen on käytetty kemikaaleja.

- Huuhteluaineita ja vastaavia tuotteita tulee käyttää huuhteluaineissa annettujen ohjeiden mukaan.
- Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausjakson päättymistä, ellet samalla poista nopeasti kaikkia vaatteita ja levitä niitä kuumuuden haihduttamiseksi. Kuivausjakson viimeinen vaihe tapahtuu aina ilman kuumuutta (jäähdytysvaihe), jotta varmistetaan pyykkien jäävän sellaiseen lämpötilaan, joka ei vahingoita pyykkejä.
- Puhdista luukun suodatin jokaisen kuivausjakson jälkeen (katso kappale LUUKUN SUODATTIMEN PUHDISTAMINEN).
- Pidä rumpua ympäröivä alue siistinä nukasta.
- Ohjelman lopussa aseta ohjelmanappi aina OFF-asentoon "O", jotta vähennät riskiä kuivausrummun käynnistymisestä vahingossa.
- Soljellisten vaatteiden kuivaaminen tai kuivauspallojen käyttö saattaa vaikuttaa rummun pintamateriaaliin.

Huolto

- Katkaise rummusta virta ja irrota se pistorasiasta ennen minkäänlaisia huoltotoimia.
- Älä koskaan käytä herkästi syttyviä nesteitä rummun puhdistamiseen.
- Älä käytä liuottimia sisältäviä pesuaineita, hankausjauhetta, lasia tai yleiskäyttöön tarkoitettuja aineita. Ne voivat vahingoittaa pintamateriaaleja.

Korjaukset ja varaosat

- Korjaukset voidaan tehdä vain asiakaspalvelumme kautta. Epäonnistunut korjaus saattaa aiheuttaa arvaamatonta vaaraa käyttäjälle ja vaurioita kuivausrumpuun, minkä lisäksi se aiheuttaa takuun menetyksen.
- Korjauksiin hyväksytään vain alkuperäiset varaosat kuivausrummun asianmukaisen toiminnan takaamiseksi.
- Lampulla varustetut rumpumallit: lamppu voidaan vaihtaa vain asiakaspalvelumme toimesta.

KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä laite on tarkoitettu kuivaamaan sellaista pyykkiä, joka on merkitty sopivaksi kuivausrumpukäsittelyyn ja yksityisille kotitalouksille tyypillisinä määrinä.

- Seuraa näissä käyttöohjeissa ja pikaoppaassa annettuja neuvoja käyttäessäsi kuivausrumpua.
- Säilytä nämä käyttöohjeet ja pikaopas; jos annat kuivausrummun toiselle henkilölle, anna hänelle myös käyttöohjeet ja pikaopas.

Lämpöpumpputeknologia

Tämä nykyaikaisella lämpöpumpputeknologialla toimiva rumpu toimii yhtä tehokkaasti, mutta kuluttaa vain pienen osan siitä energiasta, jonka perinteiset kondensoivat ja hormiin poistavat kuivausrummut kuluttavat. Jotta käsittelisit pyykkiäsi mahdollisimman hellävaraisesti ja alhaisella energiankulutuksella, pyykki kuivataan alhaisessa lämpötilassa; tästä syystä vaatteet voivat tuntua odotettua viileämmiltä kuivausjakson aikana ja sen jälkeen. Lämpöpumpulla toimivien rumpujen ensimmäinen kuumenemisvaihe on pitempi kuin perinteisillä kuivausrummuilla. Tästä syystä tuskin lainkaan kuumuutta voidaan havaita kuivausrummun sisällä ensimmäisten 10–20 minuutin aikana. Mikäli mahdollista, älä avaa kuivausrummun luukkua kuivausjakson aikana tarkistaaksesi pyykkisi kuivumista. Muutoin kuumuutta haihtuu rummista ja kuivausjakso pitenee tarpeettomasti.



SIKKER INSTALLERING OG BRUK

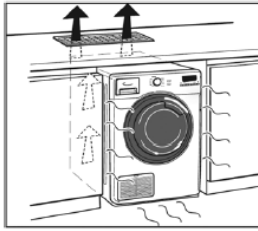
For å unngå personskader, skader på tørketrommelen og området rundt, samt brann, må du følge instruksjonene gitt nedenfor.

Emballasje, skader, håndtering

- Hold emballasjefolien utenfor barns rekkevidde; fare for kvelning.
- Bruk ikke tørketrommelen hvis den er blitt skadet under transport eller senere. Informer Serviceavdelingen.
- Hvis tørketrommelen ble utsatt for kulde før levering, hold den i romtemperatur i noen få timer før den installeres. Kalde temperaturer kan påvirke funksjonen av elektroniske deler.
- Løft aldri tørketrommelen ved å gripe fatt i utstikkende deler (f.eks. dør) eller arbeidsplaten; deler kan løsne eller knekke og forårsake personskade.
- For å løfte tørketrommelen trenges det minst 2 personer; tørketrommelen må bæres i oppreist posisjon

Plassering og området rundt

- Tørketrommelen egner seg bare til innendørs bruk.
- Installer ikke tørketrommelen i rom med dårlig ventilasjon. Hvis du ønsker å installere den i en liten bod, et toalett, bad eller lignende, sørg for god ventilasjon (åpen dør, lufferist eller åpning større enn 500 cm²).
- Installer ikke tørketrommelen hvor den vil bli utsatt for ekstreme temperaturer under 5° C eller over 35° C, for å unngå feil fungering, skade på tørketrommelens deler eller brann.
- Tørketrommelen må plasseres med baksiden mot en vegg for å unngå personskader forårsaket av berøring av det bakre panelet som kan bli varmt under tørkeprosessen.
- Installer ikke tørketrommelen bak en låsbar dør, en skyvedør eller dør med hengsel på motsatt side av tørketrommelens dør, på en slik måte at døren til tørketrommelen ikke kan åpnes helt.
- Installer ikke tørketrommelen på et mykt teppe da dette kan føre til at ventilasjonsåpningene dekkes til.
- For å forhindre brann, oppbevar ikke brennbare væsker i nærheten av tørketrommelen.
- Hvis du må installere tørketrommelen ved siden av en gass- eller kullkomfyr, må du montere en varme-isolerende plate (85 x 57 cm) mellom tørketrommelen og komfyren; den siden av platen som vender mot komfyren, må være dekket av aluminiumsfolie for å beskytte tørketrommelen mot høye temperaturer.
- Innebygd installering av tørketrommelen er ikke tillatt.
- Hvis du ønsker å installere tørketrommelen under en benkeplate, sørg for at en lufferist (minimum 45 x 8 cm) blir satt inn bak arbeidsplaten hvor tørketrommelen skal installeres, for å sikre tilstrekkelig ventilasjon.




Stable oppå en vaskemaskin

- Hvis du ønsker å plassere tørketrommelen oppå vaskemaskinen, ta først kontakt med Serviceavdelingen vår eller forhandleren din for å verifisere om dette er mulig. Stabling av tørketrommelen er tillatt bare hvis tørketrommelen og vaskemaskinen er kompatible, og hvis et passende monteringssett er tilgjengelig gjennom vår Serviceavdeling eller forhandleren din, slik at tørketrommelen kan festes på vaskemaskinen på en forsvarlig måte.



Elektrisk tilkobling

- Tørketrommelen må bare kobles til en jordet stikkontakt som er i samsvar med de gjeldende sikkerhetsforskrifter og som passer til de verdiene for spenning, strømforbruk og beskyttelseskrav som er angitt på typeskiltet på baksiden av tørketrommelen.
- Bruk ikke skjøteledninger, skjøteledninger med flere stikkontakter, eller adaptere; disse kan forårsake brann ved overoppheting. Hvis du trenger en lengre strømkabel, ta kontakt med Serviceavdelingen vår.
- Etter installasjonen må det til enhver tid sikres tilgang til strømkontakten eller til frakobling fra strømmettet via en dobbel-polet bryter, slik at tørketrommelen umiddelbart kan skilles fra strømmettet.
- For å unngå skade på strømkabelen, trekk ikke i den når tørketrommelen skal frakobles. Berør aldri strømkontakten med våte hender da dette kan føre til elektrisk støt.
- For å unngå skade på kabelen, la den ikke bli klemt fast mellom tørketrommelen og veggen.
- Bruk ikke tørketrommelen hvis strømkabelen eller støpselet viser tegn på skade.
- Før det utføres vedlikehold på tørketrommelen, må den kobles fra strømmettet for å unngå farer.
- Strømkabelen kan byttes ut om det blir nødvendig; for å unngå farer, må utskiftingen utføres bare av Serviceavdelingen vår eller av en kvalifisert tekniker.
- Når det brukes en jordfeilbryter (RCCB), må det bare brukes en modell som er merket med .

Barn og funksjonshemmede

- Barn må ikke leke med tørketrommelen.
- Barn yngre enn 3 år må holdes borte fra tørketrommelen med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.
- Tørketrommelen kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under oppsyn eller blir instruert om sikker bruk av tørketrommelen og at de forstår farene ved bruken av den.
- Vedlikeholdsarbeid på tørketrommelen må ikke gjøres av barn som ikke er under oppsyn.
- Sørg for at barn og små dyr ikke kan komme seg inn i trommelen.



Sikker bruk / redusere risikoen for brann

- For å unngå brann, tørk ikke tøy som inneholder olje. Oljeholdige objekter kan antenne spontant, spesielt når de blir utsatt for slike varmekilder som en tørketrommel. Objektene vil bli varme og forårsake en oksidasjonsreaksjon i oljen. Oksidering skaper varme; hvis denne varmen ikke kan unnslippe, kan objektet bli så varmt at det antennes,
- Tørk ikke uvasket tøy i tørketrommelen.
- Tøy som er blitt tilsølt med stoffer som matolje, aceton, alkohol, benzen, petroleum, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks eller voksfjerner, må vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før tørking i tørketrommelen.
- Objekter som for eksempel skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, gummiforede artikler, og klær eller skumgummiputer må ikke tørkes i tørketrommelen.
- Fjern alle gjenstander fra lommer, som for eksempel lightere og fyrstikker.
- Bruk ikke brennbare rengjøringsmidler.
- Bruk ikke tørketrommelen hvis det er blitt brukt kjemikaler til rengjøringen.
- Skyllmiddel eller lignende produkter må brukes som angitt i bruksanvisningen til skyllemiddelet.
- Stans aldri tørketrommelen før tørkesyklusen er gjennomført, med mindre alt tøyet blir raskt fjernet og spredd utover slik at varmen får unnslippe. Den avsluttende fasen av en tørkesyklus skjer alltid uten varme (avkjølingsfase) for å sikre at tøyet igjen er ved en temperatur som ikke skader tøyet.
- Rengjør dørfilteret etter hver tørkesyklus (se avsnitt RENGJØRING AV DØRFILTER).
- Hold området rundt tørketrommelen fritt for lo.
- Sett alltid programvelgeren i Av-posisjon «O» etter programslutt for å redusere risikoen for at tørketrommelen kan startes ved et uhell.
- Tørking av klær med spenner eller bruk av tørkeballer kan påvirke overflaten av trommelen.

Vedlikehold

- Før det utføres vedlikehold, slå av tørketrommelen og koble den fra strømmettet.
- Bruk aldri brennbare væsker for rengjøring av tørketrommelen.
- Bruk ikke vaskemidler som inneholder løsemidler, skurepulver, glass eller universal-rengjøringsmidler. De kan skade overflatene.

Reparasjoner og reservedeler

- Reparasjoner må bare utføres av vår Serviceavdeling. Feilaktig reparasjon kan føre til uforutsigbare farer for brukeren og til skader på tørketrommelen og vil i tillegg føre til tap av garantien.
- For å sikre at tørketrommelen fungerer som den skal, må bare originale reservedeler brukes ved reparasjoner.
- For tørketrommel-modeller med trommel-lys: Utskifting av lyspære må kun utføres av vår serviceavdeling.

BRUKSOMRÅDE

Denne maskinen er utformet til å tørke tøy som er merket for tørking i tørketrommel, i mengder som er vanlige for private husholdninger.

- Følg instruksjonene i denne bruksanvisningen og i hurtigguiden når du bruker tørketrommelen.
- Oppbevar både denne bruksanvisningen og hurtigguiden; hvis tørketrommelen overtas av en annen person, la både bruksanvisningen og hurtigguiden følge med.

Varmepumpeteknologi

Denne tørketrommelen med moderne varmpumpeteknologi gir de samme resultatene, men forbruker bare en brøkdel av energien som forbrukes med tradisjonell kondensator og luftventilert tørketrommel. For at tøyet ditt skal behandles så skånsomt som mulig og med et lavest mulig energiforbruk, tørkes klesvasken ved lav temperatur; derfor kan den kjennes kjøligere ut enn forventet under og etter tørkeprosessen. For tørketrommel med varmepumpe er den innledende oppvarmingsfasen lengre enn for en tradisjonell tørketrommel. Av den grunn vil ingen eller bare litt varme kunne kjennes inne i tørketrommelen de første 10-20 minuttene. Hvis det er mulig å unngå det, bør tørketrommeldøren ikke åpnes under tørkeprosessen for å sjekke om tøyet er tørt. Hvis dette gjøres, vil tørketrommelen tape varme og programtiden bli unødvendig forlenget.



SÄKER INSTALLATION OCH ANVÄNDNING

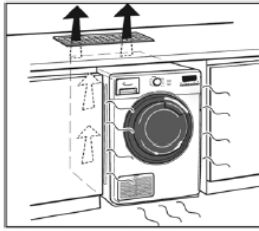
För att undvika personskador, skador på torktumlaren och miljön i övrigt och till och med brandrisk, ska du följa instruktionerna nedan.

Förpackning, skador, hantering

- Förvara förpackningsmaterialet på avstånd från barn; risk för kvävning.
- Använd inte torktumlaren om den har skadats under transport eller senare. Informera kundtjänst.
- Om torktumlaren har exponerats för kyla före leveransen, ska du förvara den i rumstemperatur i några timmar före installationen. Låga temperaturer kan påverka funktionen i de elektroniska delarna.
- Lyft aldrig i torktumlaren genom att hålla i de utskjutande delarna (t.ex. luckan) eller i arbetsytan; delar kan lossna eller gå sönder och personer skadas.
- För att lyfta torktumlaren krävs minst 2 personer och torktumlaren måste bäras i stående riktning

Plats och miljö

- Torktumlaren får bara användas inomhus.
- Installera inte torktumlaren i rum med dålig ventilation. Om du vill installera den i ett litet förvaringsrum, en toalett, ett badrum eller liknande, ska du säkerställa god ventilation (öppen lucka, ventilationsgaller eller plats som överstiger 500 cm²).
- Installera inte torktumlaren där den utsätts för extrema temperaturer under 5°C eller över 35°C, för att undvika felfunktion, skador i torktumlarens delar och brandrisk.
- Torktumlaren måste placeras med baksidan mot en vägg, för att undvika personskador genom kontakt med bakre panelen, som kan bli mycket varm under torkningsprocessen.
- Installera inte torktumlaren bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärn på motsatt sida mot torktumlarens lucka, på ett sätt så att det inte går att öppna torktumlarens lucka helt.
- Installera inte torktumlaren på en matta med lugg, eftersom det kan göra att ventilationsöppningarna täpps till.
- För att förhindra brandrisk får du inte förvara antändbara vätskor nära torktumlaren.
- Om du måste installera torktumlaren intill en gasspis eller kolspis, måste du montera en värmeisoleringsplåt (85 x 57 cm) mellan torktumlaren och spisen; där plåtens sida som är vänd mot ugnen måste vara täckt med aluminiumfolie, för att skydda torktumlaren mot höga temperaturer.
- Inbyggd installation av torktumlaren är inte tillåten.
- Om du vill installera torktumlaren under en arbetsbänk ska du se till att ventilationsgallret (minst 45 x 8 cm) sitter i bakre delen av arbetsytan där torktumlaren installeras, för att säkerställa fullgod ventilation.



Placering ovanpå tvättmaskin

- Om du vill placera torktumlaren ovanpå tvättmaskinen, ska du först kontakta vår supporttjänst eller din återförsäljare för att kontrollera om detta är möjligt. Placering ovanpå en torktumlare tillåts bara om torktumlaren och din tvättmaskin är kompatibla och om ett avpassat staplings kit finns att köpa hos kundsupporten eller din återförsäljare med vilket torktumlaren kan installeras säker på tvättmaskinen.



Elektrisk anslutning

- Torktumlaren får bara anslutas till ett jordat uttag som är kompatibelt med de aktuella säkerhetsreglerna och som är anpassat för värden gällande spänning, strömförbrukning och skydds krav, så som de anges på märketiketten på torktumlarens baksida.
- Använd inte förlängningssladdar, förlängningssladdar med förgreningsskontakter eller adaptrar; de kan orsaka brand genom överhettning. Kontakta kundtjänst om du behöver en längre strömkabel.
- Efter installationen måste åtkomsten till huvudströmskontakten eller snabb fränkoppling från strömkällan med en dubbelpolig kontakt alltid säkerställas, för att garantera att torktumlaren snabbt kan kopplas från strömkällan.
- Dra inte i strömkabeln vid urkoppling av torktumlaren, eftersom det kan skada den. Rör aldrig vid kontakten med våta händer, eftersom det finns risk för kortslutning i så fall.
- Dra inte strömkabeln så den kläms mellan torktumlaren och väggen, eftersom det kan skada kabeln.
- Använd inte torktumlaren om det finns skador på strömkabeln eller kontakten.
- Innan du utför något underhåll på torktumlaren ska du koppla från den från strömkällan, för att undvika risk för skador.
- Vid behov kan strömkabeln bytas; för att undvika skador får bytet i så fall bara göras av vår serviceavdelning eller en behörig fackman.
- Vid användning av en RCCB (residual current circuit breaker = krets brytare för privat bruk), får du bara använda en modell märkt med

Barn och personer med funktionshinder

- Barn får inte leka med torktumlaren.
- Barn under 3 år ska hållas borta från torktumlaren om den inte står under ständig övervakning.
- Torktumlaren kan användas av barn från 8 år, samt personer med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga eller avsaknad av erfarenheter och kunskaper, under förutsättning att de övervakas eller får instruktioner gällande säker användning av torktumlaren och att de förstår vilka risker användningen innebär.
- Service och underhåll på torktumlaren får inte utföras av barn utan övervakning.
- Se till att barn och små djur inte tar sig in i trumman.



Säker användning/minimering av brandrisk

- Torktumla inte tvätt som innehåller olja, eftersom det kan leda till brandrisk. Plagg som innehåller olja kan spontan antändas, speciellt om de exponeras för värmekällor, som i en torktumlare. Plaggen kan bli mycket varma, vilket kan orsaka oxideringsreaktioner i oljan. Oxideringen avger värme; om värmen inte kan försvinna någonstans kan plagget bli tillräckligt hett för att fatta eld.
- Torktumla inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg som har smutsats ned med ämnen, såsom matolja, aceton, alkohol, bensen, petroleum, kerosen, fläckborttagning, terpentin, vax och vaxborttagning måste tvättas i varmt vatten, med extra tvättmedel, innan de torkas i torktumlaren.
- Plagg, såsom skumgummi (latex), duschkössor, vattentäta textilier, gummimaterial och kläder eller kuddar med skumgummi får inte torkas i torktumlaren.
- Avlägsna alla föremål från fickorna, exempelvis tändare och tändstickor.
- Använd inte antändbara rengöringsmedel.
- Använd inte torktumlaren om kemikalier har använts för rengöring.
- Mjukmedel eller liknande produkter måste användas i enlighet med instruktionerna från tillverkaren av mjukmedlet.
- Stoppa aldrig torktumlaren före torkningens slut, om inte alla plagg snabbt avlägsnas och läggs ut så att värmen sprids. Slutfasen i torkningen är alltid sval (nedkylningsfasen) för att säkerställa att plaggen får en temperatur som inte skadar tvätten.
- Rengör luckfiltret efter varje torkning (se stycket RENGÖRA LUCKFILTRET).
- Håll det omgivande området framför torktumlaren fritt från ludd.
- Ställ alltid in programratten i avstängt läge på "O" efter programslutet, för att minska risken för att torktumlaren startas oavsiktligt.
- Om du torkar plagg med spännen eller använder torktummlarkulor kan det påverka trummans yta.

Underhåll

- Innan du utför något underhåll på torktumlaren ska du stänga av den och koppla bort den från strömkällan, för att undvika risk för skador.
- Använd aldrig antändbara vätskor för rengöring av torktumlaren.
- Använd inte tvättmedel som innehåller lösningsmedel, pulver med slipeffekt, glas eller universalrengöring. De kan skada ytorna.

Reparationer och reservdelar

- Reparationer får bara utföras av vår kundtjänst. Olämplig reparation kan leda till oförutsedda skador för användaren och till skador på torktumlaren och dessutom till att garantin upphör att gälla.
- När det gäller reparationer får bara originaldelar användas, för att säkerställa fullgod funktion hos torktumlaren.
- För torktumlarmodeller med trumbelysning: Byte av glödlampan får bara utföras av vår serviceavdelning.

AVSEDD ANVÄNDNING

Den här enheten är avsedd att torka tvätt som är märkt för torkning i torktumlare, i kvantiteter som passar för privata hushåll.

- Läs instruktionerna i den här bruksanvisningen och snabbreferensguiden vid användning av torktumlaren.
- Spara de här instruktionerna för att användas senare, tillsammans med snabbreferensguiden; om du överlämnar torktumlaren till en annan person, ska du även ge honom/henne bruksanvisningen och snabbreferensguiden.

Värmepumpsteknik

Den här torktumlaren är utrustad med modern värmepumpsteknik som erbjuder samma resultat, men bara konsumerar en bråkdel av energin som används för traditionella kondensortumlare och luftventilerade torktumlare. För att behandla tvätten så skonsamt som möjligt och uppnå en låg energiförbrukning torkas tvätten i låg temperatur; därför kan den kännas svalare än förväntat under och efter torkningen. För torktumlare med värmepump är startfasen längre än för traditionella torktumlare. Av den här orsaken kan ingen eller lite värme kännas i torktumlaren under de första 10 till 20 minuterna. Om möjligt ska du inte öppna torktumlaren under torkningen för att kontrollera om plaggen är torra. Annars försvinner värmen från trumman och programtiden förlängs i onödan.